# 1Jo 2:24 'Aquele Que Confessa O Filho, Tem Também O Pai.'

*Hélio de Menezes Silva*, 03.2023, adaptando de **Will Kinney**, em <https://brandplucked.webs.com/1john223italics.htm>

LTT: Todo aquele que está falando em negação a o Filho também não tem ao Pai; *mas*, aquele que está confessando o Filho, também ao Pai tem.

-----------------------------

A frase 'aquele que está confessando o Filho, também ao Pai tem' é encontrada nas cópias da Antiga Latina, Siríaca, Copta, Armênia, Etíope, e Vulgata Latina

Vulgata-405: omnis qui negat Filium nec Patrem habet **qui confitetur Filium et Patrem habet**

Theodore Beza-1598: πας ο αρνουμενος τον υιον ουδε τον πατερα εχει **ο ομολογων τον υιον και τον πατερα εχει**

Lutero 1545: "Wer den Sohn leugnet, der hat auch den Vater nicht; **wer den Sohn bekennt, der hat auch den Vater.**"

Valera-1569 e Reina-Valera-1602: "Cualquiera que niega al Hijo, este tal tampoco tiene al Padre. **Así cualquiera que confiesa al Hijo, tiene también al Padre.**"

Wycliffe 1395: "So ech that denyeth the sone, hath not the fadir; **but he that knowlechith the sone, hath also the fadir.**"

Bishops' Bible 1568 - "Whosoeuer denyeth the sonne, the same hath not the father [**But he that knowledgeth the sonne, hath the father also.**]"

A maioria das versões modernas inclui as palavras em questão (mesmo se usarem itálicas ou equivalente), por exemplo: NKJV, NIV, NASB, ESV, NET, Holman, the Third Millennium Bible e the Jubilee Bible 2010.
Elas também são encontrados em The Bill Bible 1671, The Worsley Version 1770, Sawyer N.T. 1795, Darby 1890, Young's 1898, The World English Bible 2000, Green's Literal 2005, Lexham English Bible 2012.

Modern Greek Bible [usada na Grécia de hoje]- Πας ο αρνουμενος τον Υιον δεν εχει ουδε τον Πατερα. **Οστις ομολογει τον Υιον εχει και τον Πατερα.**

*Hélio de Menezes Silva*, adaptando de **Will Kinney**, em <https://brandplucked.webs.com/1john223italics.htm>

**autor-XXXX**, Pr. Normal size 20

data mês.ano

[Hélio de M.S. usou a Bíblia LTT (ou ACF ou BKJ-1611); supriu alguns versos que só tinham a referência; colocou raras explicações entre colchetes [ ]; e lembra que, como sempre, ao citar qualquer autor, concorda com a argumentação principal da citação, mas não necessariamente com tudo dela, nem com todos os artigos do autor.]

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

[Se você concordar de coração com que este presente escrito, e achar que ele poderá alertar/ instruir/ edificar, então, por favor, o compartilhe (sem apagar nome do autor, nem links abaixo) com todos seus mais achegados amigos crentes (inclusive pastores e professores), e que você tenha certeza de que não desgostarão de receber sua sugestão. Apraza a Deus que cada um que apreciar este escrito o encaminhe a pelo menos 5 crentes que ele saiba que não receberão isso com ódio.]

[http://**solascriptura-tt.org**/](http://solascriptura-tt.org/) (**Sola Scriptura TT - Guerreando Em Defesa Do Texto Tradicional** (TT: o Textus Receptus, TR), **E Da FÉ** (Corpo De Doutrina De Toda A Bíblia))

**Somente use Bíblias traduzidas do *Texto Tradicional*** (aquele perfeitamente preservado por Deus em ininterrupto uso por fieis)**: LTT (*Bíblia Literal do Texto Tradicional, com notas para estudo*, na** [www.bvloja.com.br](http://www.bvloja.com.br)**), BKJ-1611, ou ACF.**